



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 439

Pretoria, 11 January
Januarie 2002

No. 23002



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 4	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Amendment of statutory measure and determination of levies on apricots.....	3	22997
R. 5	do.: Amendment of statutory measure and determination of levies on peaches and nectarines.....	5	22997
R. 6	Liquor Products Act (60/1989): Reservation with regard to indication of origin of grapes in connection with sale of wine.....	7	22997
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notice</i>			
17	National Council for Library and Information Services Act (6/2001): Constitution of the National Council for Library and information services: Call for nominations.....	5	23002
Independent Communications Authority of South Africa			
<i>General Notices</i>			
10	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Application to renew commercial television broadcasting licence: Electronic Media Network Limited ("M-Net").....	3	23007
11	do.: Decision regarding the applications by East Coast Radio (Pty) Ltd, Jacaranda FM (Pty) Ltd, and Radio Oranje (Pty) Ltd for amendment of their broadcasting licences.....	4	23007
Justice and Constitutional Development, Department of			
<i>Government Notice</i>			
18	Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a small claims court for the area Swelitsha.....	9	23002
Labour, Department of			
<i>Government Notices</i>			
7	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Scale of fees of Chiropractors.....	3	22982
8	do.: Scale of fees for medical aid.....	3	22983
9	do.: Scale of fees for dental aid.....	3	22984
Land Affairs, Department of			
<i>General Notices</i>			
16	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erven 1461 and 1643, The Strand.....	10	23002
17	do.: do.: Erf 5306, The Strand.....	11	23002
18	do.: do.: Erven 71437 and 71438, Plumstead.....	11	23002
19	do.: do.: Erf 1415, Strand.....	12	23002
20	do.: do.: Erf 4688, Strand.....	12	23002
21	do.: do.: Remainder of Erf 4543, Strand.....	13	23002

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
7	Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -Siektes (130/1993): Tarief van Chiropraktisy.....	4	22982
8	do.: Tarief vir mediese behandeling.....	4	22983
9	do.: Tarief vir tandheelkundige behandeling.....	4	22984
Grondsake, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
16	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erven 1461 and 1643, The Strand.....	10	23002
17	do.: do.: Erf 5306, The Strand.....	11	23002
18	do.: do.: Erven 71437 and 71438, Plumstead.....	11	23002
19	do.: do.: Erf 1415, Strand.....	12	23002
20	do.: do.: Erf 4688, Strand.....	12	23002
21	do.: do.: Remainder of Erf 4543, Strand.....	13	23002
22	do.: do.: Erf 5466, portion of Erf 4543, Strand.....	13	23002
23	do.: do.: Erf 792, Somerset West.....	14	23002
24	do.: do.: Erf 4724, Strand.....	14	23002
25	do.: do.: Erven 1414, 1469, 1478 and 1420, Strand.....	15	23002
26	do.: do.: Erf 82506, Retreat.....	16	23002
Handel en Nywerheid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
2409	Correction notice: Deregistration of company.....	2	22981
2411	Competition Act (89/1998): Decision to approve the transaction involving Tyco Healthcare (Pty) Ltd and Sutures Research Laboratories (Pty) Ltd.....	3	22992
2412	do.: Decision to approve the transaction involving Computicket (Pty) Ltd and Ticketweb (Pty) Ltd.....	4	22992
2413	do.: Decision to approve the transaction involving Comanage Holdings 8 (Pty) Ltd and Quality Pumps and Fittings (Pty) Ltd.....	5	22992
2414	do.: Decision to approve the transaction involving Wispeco (Pty) Ltd and Metallumin (Pty) Ltd (in liquidation).....	6	22992
13	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Application for an exemption in terms of section 10.....	10	23002
14	do.: do.: do.....	10	23002
Justisie en Staatskundige Ontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
18	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Instelling van 'n hof vir klein eise vir die gebied Swelitsha.....	9	23002
Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
17	National Council for Library and Information Services Act (6/2001): Constitution of the National Council for Library and information services: Call for nominations.....	5	23002

No.		Page No.	Gazette No.
22	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erf 5466, portion of Erf 4543, Strand.....	13	23002
23	do.: do.: Erf 792, Somerset West.....	14	23002
24	do.: do.: Erf 4724, Strand.....	14	23002
25	do.: do.: Erven 1414, 1469, 1478 and 1420, Strand.....	15	23002
26	do.: do.: Erf 82506, Retreat.....	16	23002

Minerals and Energy, Department of*Government Notices*

R. 1431	Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of the regulations in respect of petroleum products.....	3	22999
R. 1432	do.: Regulations in respect of the refinery gate price of liquid petroleum gas.....	3	23000
21	Mine Health and Safety Act (29/1996): Declaration of work in national interest: Mooiplaas Dolomite (Pty) Ltd.....	9	23002

National Education, Department of*Government Notices*

13	Higher Education Act (101/1997): Merger of public higher education institutions: The University of South Africa and the Technikon SA.....	3	23001
14	do.: do.: The Technikon Natal and the ML Sultan Technikon.....	6	23001
15	do.: Merger of a subdivision of a public higher education institution with another public higher education institution: The merging of the Distance Education Centre (VUDEC), a subdivision of the University of Vista, with the Open Learning University of South Africa.....	9	23001

National Treasury*Government Notice*

1423	Statement of the National Government Revenue, Expenditure and Borrowing as at 30 November 2001.....	3	22988
------	---	---	-------

Public Works, Department of*General Notice*

15	Invitation for service providers to register on the Department's Services Roster.....	17	23002
----	---	----	-------

Safety and Security, Ministry of*Government Notices*

R. 1	Arms and Ammunition Act (75/1969): Amendment of Arms and Ammunition Regulations, 1994.....	3	22968
R. 2	do.: Notice in terms of section 1 (2).....	4	22968

South African Qualifications Authority*Government Notices*

1416	Standards Generating Bodies: National Standards Body 03 (Business, Commerce and Management Studies) ...	3	22987
1417	do.: do.....	7	22987
1418	do.: do.....	12	22987
1419	do.: do.....	16	22987
1420	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Plastics Manufacturing.....	20	22987
1421	Standards Generating Bodies: National Standards Body 08 (Law, Military Science and Security).....	45	22987
1422	Public notice by NSB 06, Manufacturing, Engineering and Technology register hereby vehicle maintenance SGB from NQF Levels 1-5.....	51	22987

Landbou, Departement van*Goewermentskennisgewings*

R. 4	Wet op die Bemaking van Landbouprodukte (47/1996): Wysiging van statutêre maatreël en die bepaling van heffings op appelkose.....	4	22997
R. 5	do.: Wysiging van statutêre maatreël en die bepaling van heffings op perskes en nektariens.....	6	22997
R. 6	Wet op Drankprodukte (60/1989): Voorbehoud met betrekking tot aanduiding van oorsprong van druiwe in verband met verkoop van wyn.....	8	22997

Minerale en Energie, Departement van*Goewermentskennisgewings*

R. 1431	Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of the regulations in respect of petroleum products.....	3	22999
R. 1432	do.: Regulations in respect of the refinery gate price of liquid petroleum gas.....	3	23000
21	Mine Health and Safety Act (29/1996): Declaration of work in national interest: Mooiplaas Dolomite (Pty) Ltd.....	00	23002

Nasionale Onderwys, Departement van*Goewermentskennisgewings*

13	Higher Education Act (101/1997): Merger of public higher education institutions: The University of South Africa and the Technikon SA.....	3	23001
14	do.: do.: The Technikon Natal and the ML Sultan Technikon.....	6	23001
15	do.: Merger of a subdivision of a public higher education institution with another public higher education institution: The merging of the Distance Education Centre (VUDEC), a subdivision of the University of Vista, with the Open Learning University of South Africa.....	9	23001

Nasionale Tesourie*Goewermentskennisgewing*

1423	Statement of the National Government Revenue, Expenditure and Borrowing as at 30 November 2001.....	3	22988
------	---	---	-------

Onafhanklike Kommunikasie-Owerheid van Suid-Afrika*Algemene Kennisgewings*

10	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Application to renew commercial television broadcasting licence: Electronic Media Network Limited ("M-Net").....	3	23007
11	do.: Decision regarding the applications by East Coast Radio (Pty) Ltd, Jacaranda FM (Pty) Ltd, and Radio Oranje (Pty) Ltd for amendment of their broadcasting licences.....	4	23007

Openbare Werke, Departement van*Algemene Kennisgewing*

15	Invitation for service providers to register on the Department's Services Roster.....	17	23002
----	---	----	-------

Suid-Afrikaanse Inkomstediens*Goewermentskennisgewings*

R. 1424	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1132).....	3	22989
---------	--	---	-------

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
South African Reserve Bank					
<i>General Notice</i>					
12			R. 1425		
Currency and Exchanges Act (9/1933):			Customs and Excise Act (91/1964):		
Notice and Order of Forfeiture	3	23008	Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1133)	3	22990
South African Revenue Service			R. 1426		
<i>Government Notices</i>			Doeane- en Aksynswet (91/1964):		
R. 1424			Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/96)	8	22990
Customs and Excise Act (91/1964):			R. 1427		
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1132)	3	22989	Customs and Excise Act (91/1964):		
R. 1425			Amendment of Schedule No. 10 (No. 10/4)	9	22990
Customs and Excise Act (91/1964):			R. 1428		
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1133)	3	22990	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/253)	10	22990
R. 1426			R. 1429		
do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/96)	7	22990	do.: Amendment of Rules (No. DAR/34)	13	22990
R. 1427			R. 1430		
do.: Amendment of Schedule No. 10 (No. 10/4)	9	22990	Doeane- en Aksynswet (91/1964):		
R. 1428			Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1134)	219	22993
do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/253)	10	22990	Suid-Afrikaanse Kwalifikasie Owerheid		
R. 1429			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
do.: Amendment of Rules (No. DAR/34)	13	22990	1416		
R. 1430			Standards Generating Bodies: National		
Customs and Excise Act (91/1964):			Standards Body 03 (Business,		
Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1134)	3	22993	Commerce and Management Studies) ...	3	22987
Transport, Department of			1417		
<i>General Notice</i>			do.: do	7	22987
2403			1418		
Airports Company Act (44/1993), as			do.: do	12	22987
amended: Airports Company South			1419		
Africa Limited: Publication of airport			do.: do	16	22987
charges	3	22973	1420		
Trade and Industry, Department of			National Standards Bodies Regulations:		
<i>General Notices</i>			Standards Generating Body (SGB) for		
2409			Plastics Manufacturing	20	22987
Correction notice: Deregistration of			1421		
company	2	22981	Standards Generating Bodies: National		
2411			Standards Body 08 (Law, Military		
Competition Act (89/1998): Decision to			Science and Security)	45	22987
approve the transaction involving Tyco			1422		
Healthcare (Pty) Ltd and Sutures			Public notice by NSB 06, Manufacturing,		
Research Laboratories (Pty) Ltd	3	22992	Engineering and Technology register		
2412			hereby vehicle maintenance SGB		
do.: Decision to approve the transaction			from NQF Levels 1-5	51	22987
involving Computicket (Pty) Ltd and			Suid-Afrikaanse Reserwebank		
Ticketweb (Pty) Ltd	4	22992	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
2413			12		
do.: Decision to approve the transaction			Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse		
involving Comanage Holdings 8 (Pty) Ltd			(9/1933): Kennisgewing en Bevel van		
and Quality Pumps and Fittings (Pty) Ltd.			Verbeurdverklaring	4	23008
2414			Veiligheid en Sekuriteit, Ministerie van		
do.: Decision to approve the transaction			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
involving Wispeco (Pty) Ltd and			R. 1		
Metallumin (Pty) Ltd (in liquidation)	6	22992	Wet op Wapens en Ammunisie		
13			(75/1969): Wysiging van Regulasies op		
Competition Act (89/1998): Competition			Wapens en Ammunisie, 1994	4	22968
Commission: Application for an exemp-			R. 2		
tion in terms of section 10	10	23002	do.: Kennisgewing kragtens artikel 1 (2).	5	22968
14			Vervoer, Departement van		
do.: do	10	23002	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
BOARD NOTICES			2403		
164			Airports Company Act (44/1993), as		
Perishable Products Export Control Act			amended: Airports Company South		
(9/1983): Imposition of levies on perish-			Africa Limited: Publication of airport		
able products	3	22980	charges	3	22973
1			RAADSKENNISGEWINGS		
Custody and Administration of Securities			164		
Act (85/1992): Amendments: Rules of			Perishable Products Export Control Act		
Share Transactions Totally Electronic			(9/1983): Imposition of levies on perish-		
Limited (STRATE)	18	23002	able products	3	22980
			1		
			Wet op die Bewaring en Administrasie		
			van Effekte (85/1992): Wysiging: Reëls		
			van Share Transactions Totally Elec-		
			tronic Beperk (STRATE)	24	23002

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY
DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 17

11 January 2002

CALL FOR NOMINATIONS

CONSTITUTION OF THE NATIONAL COUNCIL FOR LIBRARY AND INFORMATION SERVICES

The Council for Library and Information Services was established in terms of the National Council for Library and Information Services Act, 2001 (Act No. 6 of 2001). The object of the Council is to advise the Minister and the Minister of Education on matters relating to library and information services.

Nominations from interested candidates to be considered for appointment to serve on the Council are hereby invited.

When nominations are submitted, the following criteria should be borne in mind:

Particular expertise in the field of library and information services (LIS) or library and information science; expertise in relation to the leadership in, and management and economics of, library and information services; or special insight into library and information services and the needs of users of library and information services.

A panel will be appointed by the Minister to advise him on the persons to be considered for appointment.

No remuneration shall be payable to members of the Committee, except for reasonable travel, accommodation and subsistence costs to attend meetings.

The closing date for nominations is 28 February 2002.

Appropriate ***curricula vitae*** should accompany nominations and nominees must sign their nominations. Nominations may be forwarded to the following address:

The Director-General
Department of Arts, Culture, Science and Technology
Private Bag X894
0001 PRETORIA

For attention: Ms J van Zyl

Tel.: (012) 337-8270
Fax: (012) 323-8308
E-mail: mi05@dacst5.pwv.gov.za

ISIMEMO SOKUPHAKAMISA AMAGAMA**UKUBUNJWA KOMKHANDLU KAZWELONKE WEMITAPO YOLWAZI
NESIKHUNGO SOKWAZISA**

UmKhandlu womTapo woLwazi nesikhungo soLwazi kwasungulwa ngokomThetho womKhandlu kaZwelonke wemiTapo yoLwazi nesikhungo sokwazisa, ka 2001 (umThetho onguNombolo 6 ka 2001). Inhloso yomKhandlu ukweluleka uNgqongqoshe kanye noNgqongqoshe wezeMfundo maqondana nezinto zomtapo woLwazi nesikhungo soLwazi.

Abantu abanentshisekelo bamenywa ukuthi baphakamise amagama okuzokhethwa kuwo abantu abazosebenzela umKhandlu.

Emagameni aphakanyisiwe, kuzosetshenziswa le ndlela elandelayo ukukhetha:

Ubungoti obuthize kwindima yomtapo woLwazi nesikhungo sokwazisa (Library and Information Services) (LIS) noma umtapo woLwazi nesikhungo sokwazisa; ubungoti maqondana nobuholi, nobulawuli nezomnotho, umtapo woLwazi nesikhungo soLwazi; noma isikhungo esihlukile somtapo woLwazi kanye nesikhungo soLwazi nezidingo zabasebenzisi bomtapo woLwazi nesikhungo soLwazi.

UNgongqoshe uzokhetha iphaneli ezomeluleka maqondana nabantu abazokhethwa.

Akukho nkokhelo ezotholwa amalungu eKomidi, ngaphandle uma kudingeka, izindleko zokuhamba, zekulala ekuhambeni nokudla ohambweni lapho kwethanyelwe imihlangano.

Usuku lokugcina lokuphakamisa amagama umhla zingama 28 ku Febhruwari 2002.

Umlando wempilo (curricula vitae) kufanele uze neziphakamiso zamagama kanti labo okuphakanyiswe amagama abo kufanele basayinde iziphakamiso zamagama. Iziphakamiso zamagama kufanele ziphekiswe kule likheli:

UmQondisi-Jikelele
Department of Arts, Culture, Science and Technology
Private Bag X894
0001 PRETORIA

Iqondiswe ku: Nks J van Zyl

Ucingo.: (012) 337-8270

Ifeksi: (012) 323-8308

Imeyili: mi05@dacst5.pwv.gov.za

BOIPILETSO BA DITHONYO**MOLAO WA MOTHEO WA LEKGOTLA LA SETJHABA LA LAEBORARI
LE DITSHEBELETSA TSA TSEBISO**

Lekgotla la Laeborari le Ditshebeletso tsa Tsebiso di ile tsa thehwa ho ya ka diphelelo tsa Molao wa Lekgotla la Setjhaba la Laeborari le Ditshebeletso tsa Tsebiso, wa 2001 (Molao wa No. ya 6 ya 2001). Sepheo sa Lekgotla ke ho eletsisa Letona le Letona la Thuto ka ditaba tse mabapi le laeborari le ditshebeletso tsa tsebiso.

Ho kopuwa dithonyo tse tswang ho bakopi ba nang le thahasello ya ho ka kgethelwa ho thusa Lekgotleng.

Ha dithonyo di rometswe, ho sebediswe mokgwa o latelang wa ho kgetha:

Bokgeleke bo ikgethileng lefapheng la laeborari le ditshebeletso tsa tsebiso (LDT) kapa laeborari le tsebiso ya saense; bokgeleke mabapi le boetapele le bolaodi le thuto ya ekonomi laeboraring le ditshebeletsong tsa tsebiso; kapa tsebo e tebileng ka laeborari le ditshebeletso tsa tsebisole ditlhoko tsa basebedisi ba laeborari le ditshebeletso tsa tsebo.

Letona le tla kgetha moifo o tla mo eletsisa ka batho ba tla kgethwa.

Ditho tsa Komiti ha di na ho lefuwa, ho tla lefella maeto, marobalo le ditlhapiso tsa ditefello tsa dikopano feela.

Dithonyo di fihle **pele ho** kapa ka 28 **Tlhakola** 2002.

Dithonyo di romelwe le **boitsebiso (CV)**, mme ba thontsweng ba saenele dithonyo tsa bona. Dithonyo di romelwe atereseng e latelang:

Mookamedikakaretso
Lefapha la Bonono, Setho, Saense le Thekenoloji
Mokotla wa Poraevete X894
0001 PRETORIA

E romelwe ho: Mofh J van Zyl

Founu: (012) 337-8270
Fekese: (012) 323-8308
Poso ya E: mi05@dacst5.pwv.gov.za

XIRHAMBO XA NHLAWULO**VUMBIWA RA KHANSELE YA RIXAKA YA MINTIRHO YA TILAYIBURARI
NI MAHUNGU**

Khansele ya mintirho ya tilayiburari ni mahungu yi tumbuluxiwile hikwalaho ka Nawu wa Khansele ya Mintirho ya Tilayiburari ni Mahungu wa 2001 (Nawu wa No. 6 wa 2001). Ntirho wa Khansele I ku tsundzuxa Holobye ni Holobye wa Dyondzo hi timhaka hinkwato leti fambelanaka ni mintirho ya tilayiburari ni mahungu.

Ku rhambiwa vanhu ku endla nhlawulo wa lava nga ni ku tsakela ku thoriwa ku tirha eka Khansele leyi.

Loko ku karhi ku hlawuriwa ku fanele ku landzeleriwa leswi landzelaka:

Vuswikoti byo karhi eka xiyenge xa mintirho ya tilayiburari ni mahungu (LIS) kumbe sayense ya layiburari ni mahungu; vuswikoti mayelana ni vurhangeri eka, ni vulawuri ni dyondzo ya swa mabindzu swa, mintirho ya tilayiburari ni mahungu; kumbe vutivi byo hlawuleka bya mintirho ya tilayiburari ni mahungu ni swilaveko swa vatirhisi va mintirho ya tilayiburari ni mahungu.

Holobye u ta thola phanele yo n'wi tsundzuxa mayelana ni lava faneleke ku thoriwa eka Khansele.

A ku na muholo lowu nga ta hakeriwa Komiti handle ka mali yo famba, ya ndhawu yo etlela ni leyi hakeriwaka loko munhu a ya eka tinhlangeletano.

Siku ro pfala ku hlawula I ti 28 ta **Nyenyenyani** 2002.

Vuxokoxoko bya vahlawuriwa (curricula vitae) byi fanele ku rhumeriwa ni mavito ya lava hlawuriweke naswona vahlawuri va fanele ku sayina ehansi ka vito leri va ri hlawuleke. Mavito ya vahlawuriwa ya nga rhumeriwa eka adirese leyi landzelaka:

Dayirekitara-Jenerala
Ndzawulo ya Vutshila, Mfuwo, Sayense ni Thekinoloji
Nkwama wa Poso wa X894
0001
ePitori

Nkongomiso: Man. J van Zyl

Riq. : (012) 337-8270

Fax: (012) 323-8308

E-mail: mi05@dacst5.pwv.gov.za

**DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING****No. 18****11 January 2002**

SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT No. 61 OF 1984)

ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF ZWELITSHA

I, Penuell Mpapa Maduna, Minister for Justice and Constitutional Development, acting under section 2 (1) of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby—

- (a) establish a small claims court for the adjudication of claims for the area of Zwelitsha, which consists of the District of Zwelitsha;
- (b) determine Zwelitsha to be the seat of the said court; and
- (c) determine Zwelitsha to be the place in that area for the holding of sessions of the said court.

P. M. MADUNA**Minister for Justice and Constitutional Development****No. 18****11 Januarie 2002**

WET OP HOWE VIR KLEIN EISE, 1984 (WET No. 61 VAN 1984)

INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED ZWELITSHA

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister vir Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, handelende kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984)—

- (a) stel hierby 'n hof vir klein eise in vir die beregting van eise vir die gebied Zwelitsha, bestaande uit die distrik Zwelitsha;
- (b) bepaal hierby Zwelitsha as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby Zwelitsha as die plek in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.

P. M. MADUNA**Minister vir Justisie en Staatkundige Ontwikkeling****DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE****No. 21****11 January 2002****DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mine Health and Safety Act, 1996 (Act No. 29 of 1996), I, Phumzile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of all work necessary and incidental to the crushing and loading of their dolomite product at the mine known as **Mooiplaas Dolomite (Pty) Ltd** in the District of Pretoria, in the Province of Gauteng Region, is necessary in the national interest for a period of 24 months from 2 December 2001.

P. MLAMBO-NGCUKA**Minister of Minerals and Energy**

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 13 OF 2002

COMPETITION COMMISSION (THE COMMISSION)

APPLICATION FOR AN EXEMPTION IN TERMS OF SECTION 10 OF THE COMPETITION ACT, 89 OF 1998 (AS AMENDED)

Reference: 2001Jun4

Notice is hereby given that the Competition Commission has approved an exemption application by Ring Pharmaceutical Distributors (Pty) Ltd for a period of five (5) years, commencing on 29 November 2001, ending on 29 November 2006, in terms of section 10 (3) (b) (ii) of the Competition Act (No. 89 of 1998). The exemption is subject to the following condition:

- The current method of operation of the Ring Pharmacy Network must not be changed or altered. Any changes must be reported to the Commission prior to being implemented.

(11 January 2002)

NOTICE 14 OF 2002

COMPETITION COMMISSION (THE COMMISSION)

APPLICATION FOR AN EXEMPTION IN TERMS OF SECTION 10 OF THE COMPETITION ACT, 89 OF 1998 (AS AMENDED)

Reference: 2001Apr20

Notice is hereby given that the Competition Commission has approved an exemption application by Shell South Africa (Pty) Ltd and Tepco (Pty) Ltd for a period of five (5) years, commencing on 6 December 2001, ending on 6 December 2006, in terms of section 10 (3) (b) (ii) of the Competition Act (No. 89 of 1998). The exemption is subject to the following conditions:

1. The Competition Commission would only consider a further exemption if it can be shown that the agreement contributed in making Tepco Petroleum (Pty) Ltd more competitive.
2. This will be evaluated annually at which time the Competition Commission will decide whether the process warrants continuation of the exemption for the following year.
3. Tepco (Pty) Ltd is required to provide the following information to the Competition Commission at the end of each financial year:
 - Audited financial statements;
 - a report on the competitiveness of Tepco (Pty) Ltd in the market;
 - a business and/or strategy plan;
 - any other information, which would assist the Competition Commission in analysing Tepco (Pty) Ltd financial competitiveness.

(11 January 2002)

NOTICE 16 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Properties:	Erven 1461 & 1643, The Strand were consolidated into Erf 12856. Erven 6582 & 6583 are portions of Erven 1641 & 1643. Erf 2242 was consolidated into Erf 11381.
Deeds of Transfer:	T11606/63, T7878/81.
Date submitted:	1996/04/22.
Current owners:	Erf 12856: Liebenhof Beleggings Maatskappy: T9350/86. Erven 6582 & 6583: Strand Municipality: T33948/80. Erf 11381: Blue Owl Inv Co Ltd: T55851/84.

Claimant: W Watson.
Reference Number: KRK6/2/3/A/8/72/0/76 (W51).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.
Tel.: (021) 426-2930.
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 17 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erf 5306, Strand was consolidated into 11017.
Deeds of Transfer: T8082/65, T3262/83.
Date submitted: 1998/04/02.
Current owner: Erf 11017: Pienaar PV: T57899/83.
Claimant: H. Mohammed.
Reference Number: KRK6/2/3/A/8/72/0/38 (M726).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.
Tel.: (021) 426-2930.
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 18 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Properties: Erven 71437 and 71438, Plumstead—Cape Town.
Deeds of Transfer: T8656/46, T15485/65, T8278/65.
Date submitted: 1996/03/18.
Current owners: Erf 71437: Campbell CD: T29792/80
Erf 71438: De La Fontyn JH & RJ: T20536/68.

Claimant: LE Mauritz.
Reference Number: KRK6/2/3/A6/0/1870/31 (M102)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.

Tel.: (021) 426-2930.
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 19 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erf 1415, Strand, was subsequently subdivided into Erven 22076, 22077, 22078, 22079, 22080, 22081, 22082, and remainder.
Deeds of Transfer: T16498/45, T20433/65.
Date submitted: 1996/11/14.
Current Owner: Erven 22076 to 2082, Kitshoff S, T53843/95; Rem 1415, Strand Municipality, T21486/66.
Claimant: Rhoda L.
Reference Number: KRK 6/2/3/A/8/72/0/48 (R94).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000.

Tel.: (021) 426-2930
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 20 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erf 4688, Strand, was subdivided into Erven 8943 and 8945, leaving no remainder. Erf 4690, subdivided into Erf 8944 and the remainder.
Deeds of Transfer: T8921/17, T11322/03, T35789/69.
Date submitted: 1996/11/29.

Current Owner: Erf 8943, Meyer AR & SE, T85643/96;
Erf 8945, Henneberry EN & N, T57681/97;
Erf 8944, Knipe MC, T5037/92;
Rem Erf 4690, Mulder JCJ & AM, T23168/86.
Claimant: D Gillion.
Reference Number: KRK 6/2/3/A/8/72/0/50 (G141).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000.
Tel.: (021) 426-2930
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 21 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Remainder of Erf 4543, Strand.
Deeds of Transfer: T4099/43, T14899/64.
Date submitted: 1996/11/20.
Current Owner: Andrew Norman Strand Prop Pty Ltd, T7987/88.
Claimant: DR Petersen.
Reference Number: KRK 6/2/3/A/8/72/0/39 (P197).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000.
Tel.: (021) 426-2930
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 22 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erf 5466, Portion of Erf 4543, Strand.
Deeds of Transfer: T20776/52, T13067/68.

Date submitted: 1997/08/21.
Current owner: Estate AJ Consani: T9948/75, T15522/88.
Claimant: Bazier A.
Reference Number: KRK 6/2/3/A/8/72/0/42 (B385).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000.

Tel.: (021) 426-2930
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 23 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erf 792, Somerset West was consolidated into Erf 7570 and Erf 7570 was subsequently consolidated into Erf 8905.
Deeds of Transfer: T16173/60, T1435/75.
Date submitted: 1996/11/27.
Current owner: Erf 8905: Total South Africa Pty Ltd: T1398/88.
Claimant: LM Inglis.
Reference Number: KRK6/2/3/A/7/68/0/43 (I63).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.

Tel.: (021) 426-2930.
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 24 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erf 4724, Strand, subdivided into Erven 8447 to 8449 and remainder.
Deeds of Transfer: T8060/43, T18279/61.

Date submitted: 1996/11/27.
Current owners: Remainder Erf 4724: Hubinger CH: T23950/99.
Erf 8447: Schumann FW, FS, DJ & ACE: T3502/2000.
Erf 8448: Callant QF & S: T13215/96.
Erf 8449: Jadezwi M & LN: T113931/98.
Claimant: N Agulhas.
Reference Number: KRK6/2/3/A/8/72/0/57 (A350).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.
Tel.: (021) 426-2930.
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 25 OF 2002

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Properties: Erven 1414, 1469, 1478 and Erf 1420 which was consolidated into 10784.
Deeds of Transfer: T12709/1939, T6375/59, T26413/65, T11691/57.
Date submitted: 1996/03/18.
Current owners: Erf 1414: Friedman & Cohen Prop Pty Ltd: T11691/57.
Erf 10784: Friedman & Cohen Prop Pty Ltd: 19777/81.
Erf 1469: Strand Municipality: T5511/75.
Erf 1478: Strand Municipality: T26413/65.
Claimant: LC Lynch.
Reference Number: KRK6/2/3/A/8/72/0/70 (L66).

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.
Tel.: (021) 426-2930.
Fax: (021) 424-5146.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

(11 January 2002)

NOTICE 26 OF 2002**NOTICE OF WITHDRAWAL IN TERMS OF SECTION 11A (3) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11A (3) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the notice of the claim lodged by Mr Bernard Solomon Zive for the restitution of Erf 82506, in Military Road, Steenberg at Retreat in Cape Town, and which was published under Notice No. 365 of 1996, in *Government Gazette* No. 17072 dated 1 April 1996, has been withdrawn by the Regional Land Claims Commissioner: Western Cape.

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

(11 January 2002)

NOTICE 15 OF 2002

DEPARTMENT OF
PUBLIC WORKS**INVITATION FOR SERVICE PROVIDERS
TO REGISTER ON THE DEPARTMENT'S
SERVICES ROSTER**

The Department of Public Works is implementing a rotating roster to invite quotations and tenders from service providers

The Department of Public Works is implementing a Services Roster, which will be used to invite tenders in a fair, equitable and transparent manner, in the following service sectors:

- Accounting, auditing and bookkeeping services
- Communications and related services
- Computer and related services
- Financial and related services
- Investigation and security services
- Legal and related services
- Procurement and related services
- Management consulting and related services
- Miscellaneous services
- Policy development services
- Project management and related services
- Personnel, human resources and related services
- Training and related services
- Scientific and technical consulting and related services
- Valuation and related services

Full particulars of the Services Roster, including the manner in which it will operate, and the application forms for registration, can be obtained:

- Electronically from 14 January 2002 - www.pwdprocure.co.za
- In hard copy from 14 January 2002 from the following offices:
 - Mr Reggie Pitsoe Tel: (012) 337-2262
 - Ms Maret Marran Tel: (012) 337-2321
 - Ms Fortunate Zamisa Tel: (012) 337-2251
 - Ms Nomathembe Ngqalamba Tel: (012) 337-2242

Service providers can register either online at www.pwdprocure.co.za, or forward their paper applications to:

The Director General
Attention: Mrs Inba Thumbiran (Room A642 CGO Building)
Department of Public Works
Private Bag X65
Pretoria 0001

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 1 OF 2002

CUSTODY AND ADMINISTRATION OF SECURITIES ACT, 1992 (ACT NO 85 OF 1992) AMENDMENTS TO THE RULES OF SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC LIMITED (STRATE)

1. Under section 12(4) of the Custody and Administration of Securities Act, 1992 (Act No. 85 of 1992), it is hereby notified that Share Transactions Totally Electronic Limited (STRATE) has applied for the Registrar's approval of the amendments of its rules, contained in the Schedule.
2. Under section 12(5)(a) of the said Act members of the public who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar, P O Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

J VAN ROOYEN

REGISTRAR

SCHEDULE

General explanatory notes:

1. Words in bold type in square brackets (**[]**) indicate deletions from existing rules.
2. Words underlined with a solid line (_____) indicate insertions in existing rules.

1. Amendment of rule 1.2

"Head of Supervision" means the Head of Supervision of the CSD or any other person designated by him/her;

"executive officer" means the Chief Executive Officer of the CSD or any other person designated by him/her;

"own name client" means a client whose own name appears in the uncertificated securities account of the CSD participant and who has instructed the CSD participant in the client mandate that a direct relationship between the client and the issuer is to be maintained;

"settlement" means the process to complete a transaction in eligible [uncertificated] securities in terms of the rules and directives of the CSD and JSE Securities Exchange South Africa;

["PASA" means the Payments Association of South Africa]

["sponsor" means a person which complies with all the entry criteria set out in rule 4.1.3 which is acceptable to the controlling body and which provides sponsorship to a CSD participant]

2. Amendment of rule 4.1.3

4.1.3 To be eligible to be admitted as or to remain a CSD participant, a person shall satisfy the controlling body that –

4.1.3.1 it is managed by persons and employs persons who comply with the standards of training and experience and other qualifications as prescribed by the controlling body [in consultation with the Registrar];

4.1.3.3 it has formally completed all relevant documentation required by the controlling body, including a Business Continuity Plan, a Disaster Recovery Plan, as well as the necessary service level agreements with third parties before the CSD related operations commence;

4.1.3.4 it has located its disaster recovery hardware and related facilities off-site;

4.1.3.5 where an indemnity letter is required and the holding company of the applicant falls outside the jurisdiction of South Africa, the holding company states that South African law will be applied in its interpretation and application, and that the holding company submits to the jurisdiction of South African courts; and the holding company elects *domicilium citandi et executandi* at a South African address;

4.1.3.6 it has submitted the applicant's financial statements and a copy of a letter of approval stating in the case where the holding company of the applicant falls outside South Africa, the relevant regulators' acknowledgement of the business entity and type of business activities regulated by the appropriate body in that country;

4.1.3.7 [4.1.3.3] it has the financial resources to meet its obligations as a CSD participant as set out in the directives;

4.1.3.8 [4.1.3.4] it has adequate systems, procedures, personnel, facilities and technical capacity enabling it to fulfill its obligations and operational requirements in terms of the rules and directives promptly and accurately;

4.1.3.9 [4.1.3.5] it shall pay all fees and levies as determined from time to time by the controlling body;

4.1.3.10 [4.1.3.6] it has adequate securities lending and borrowing arrangements as determined from time to time by the controlling body;

4.1.3.11 [4.1.3.7 it is a participant in SAMOS and a member of PASA or has a sponsor which is a participant in SAMOS and a member of PASA]. all clearing and settlement services for payment will take place through the auspices of any clearing bank with an account in SAMOS and which is a participant in the relevant Payments Clearing House;

4.1.3.12 [4.1.3.8] it has adequate systems, [and] procedures and policies in place to protect the information, data, records and documents relating to uncertificated securities accounts and the affairs of clients against any unauthorised access, alteration, destruction or dissemination;

4.1.3.13 it has adequate insurance to cover the risks associated with its CSD participation;

4.1.3.14 where required, it has complied or will comply with Exchange Control Regulations; and

4.1.3.15 [4.1.3.9] it complies with any other reasonable criteria which the controlling body may from time to time specify.

3. Amendment of rule 6.3.1.2

6.3.1.2 A CSD participant [shall] may open two or more central securities accounts with the CSD in the name of the CSD participant with each account reflecting -

4. Amendment of rule 7.1.3

7.1.3.5 Every CSD Participant shall timeously report to the controlling body whether anything has come to the directors' attention indicating that any material malfunction, as defined and documented by the board of directors of the CSD participant, in the functioning of the aforementioned controls, procedures and systems has occurred during the period under review.

5. Amendment of rule 7.1.4

7.1.4 The directors of the CSD Participants are required to submit the report required in terms of rule 7.1.3 within 120 calendar days after the financial year-end of the CSD participant [commencing on or after the 1 January 2000].

6. Insertion of rule 7.1.5

7.1.5 Every CSD participant shall advise the controlling body in writing within 14 days of

7.1.5.1 any material changes to its shareholding since the date of approval of the CSD Participant's application;

7.1.5.2 any changes to the composition of its board of directors.

7. Amendment of rule 7.1

7.1.6 [7.1.5]The external auditor of the CSD participant shall annually report to the controlling body whether or not the auditor concurs with the reports required in terms of rule 7.1.3. If the auditor does not concur with such report, the auditor shall provide reasons for such non-concurrence.

7.1.7 The external auditor of the CSD participant shall submit a report annually to the controlling body, within 120 calendar days after the financial year-end of the CSD participant expressing an opinion on whether:

7.1.7.1 the integrity, fit and proper standing of the persons that control and manage the CSD participant continues to exist; and

7.1.7.2 the systems and procedures relating to risk reduction are adequately and in all material respects in operation to ensure the safe custody and administration of securities deposited with the CSD participant, particularly with regard to processing, physical, logical security, back-up and contingency controls.

7.1.[6]8 A CSD participant's records shall, in addition to the requirements of the Companies Act, contain at least the following details of all deposits and withdrawals of securities in uncertificated securities accounts –

7.1.[6]8.1 the name of the client whose uncertificated securities account is affected;

7.1.[6]8.2 the name of the issuer of the uncertificated securities

7.1.[6]8.3 the quantity and description of the uncertificated securities

7.1.[6]8.4 the quantity, description and details of any uncertificated securities lent or borrowed;

7.1.[6]8.5 details of any pledge or charge on the securities

7.1.[7]9 A CSD participant shall reconcile balances with the CSD on a daily basis. Any differences shall immediately be –

7.1.[7]9.1 reported to the CSD; and

7.1.[7]9.2 investigated and corrected by the CSD or CSD participant.

8. Amendment of rule 7.3.1

7.3.1 The CSD participant shall obtain a written mandate from its client governing the relationship between them. The mandate must be signed by the client prior to the commencement of any action by the CSD participant for or on behalf of the client. For existing clients a mandate as required by this rule shall be obtained by no later than [1 March 2000] 1 March 2002.

9. Amendment of rule 7.3.2.6

7.3.2.6 the CSD participant shall provide the client with a statement of the uncertificated securities account at least twice a year. In the event that the own name of the client appears in the sub-register of the CSD participant, the statement shall be provided without charge to the client and at the expense of the Issuer;

7.3.2.7 the client indicates whether the uncertificated securities held or to be held are to be registered in the own name of the client, in the name of the nominee company of the CSD participant or in the name of any other person;

10. Insertion of rule 7.4.2**7.4.2 Fees and charges for services provided to own name clients**

7.4.2.1 Should a client elect to be an own name client, the issuer of the relevant securities will bear the fees and charges of the following services provided by the relevant CSD participant:

7.4.2.1.1 the provision to the own name client of two statements of the uncertificated securities account per annum in the form as prescribed from time to time by the controlling body;

7.4.2.1.2 the payment of all interest, dividend, capital redemption payments and all other payments received by the CSD participant from the issuer;

7.4.2.1.3 the administration and maintenance of the relevant subregister;

7.4.2.1.4 the provision to the own name client of all notices, reports and circulars regarding rights and other benefits accruing to the securities which are received by the CSD participant from the issuer.

7.4.2.2 The controlling body may from time to time prescribe the fees and charges to be paid by the issuer to the CSD participant, as recommended from time to time by the executive officer, in consultation with the industry, and set out in a directive.

7.4.2.3 The CSD may provide services to the CSD participant and issuer to facilitate and administer the payment of the fees and charges and the CSD may prescribe in a directive the procedures, requirements and administration fee for its services as set out in rule 6.8.4. Nothing in this section shall be construed as causing the CSD to accept any credit risk or liability whatsoever for the non-payment of the fees or charges by the issuer.

7.4.2.4 The CSD shall notify the issuer of the fees and charges to be paid at least 30 calendar days prior to their implementation.

7.4.2.5 Fees and charges shall be paid within fifteen business days of statement date.

7.4.2.6 Should an issuer fail to make any payment within twenty business days of it becoming due and payable, the CSD shall notify the issuer and the CSD participant of the amount in arrears.

7.4.2.7 If the issuer does not pay the arrears within seven business days of such notice, the CSD may refuse to provide any further services as set out in rule 7.4.2.3 to the issuer and the CSD participant may take such further steps and legal actions against the issuer as it may deem necessary.

7.4.2.8 Interest shall be payable on outstanding fees and charges. The interest shall be calculated from due date of payment at the rate which is the prime lending rate offered by the CSD principal bank as at the date of statement.

11. Amendment of rule 7.6.2**7.6.2 A compliance officer shall --**

7.6.2.4 submit a bi-annual report signed by the chief executive officer or designated officer of the CSD participant and the compliance officer, relating only to the CSD custodian business of the CSD participant and which indicates any material problems that the directors and/or compliance officer have experienced during the preceding six months and how these have been or are to be addressed. The report must include a disclosure and analysis of the impact of any material problems or losses experienced on the solvency of the company, as well as any material claims of which the directors and/or compliance officer are aware.

7.6.2.5 **[7.6.2.4]** shall receive all notices issued in terms of rule 4.9. and be responsible to ensure that these are complied with.

RAADSKENNISGEWING 1 VAN 2002**WET OP DIE BEWARING EN ADMINISTRASIE VAN EFFEKTE 1992 (WET NO 85 VAN 1992)****WYSIGING VAN DIE REËLS VAN SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC BEPERK (STRATE)**

1. Kragtens artikel 12(4) van die Wet op die Bewaring en Administrasie van Effekte, 1992 (Wet No. 85 van 1992), word hierby bekendgemaak dat Share Transactions Totally Electronic Beperk (STRATE) by die Registrateur aansoek gedoen het om goedkeuring van wysigings van sy reëls, soos in die Bylae uiteengesit.
2. Kragtens artikel 12(5)(a) van genoemde Wet word alle lede van die publiek wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

J VAN ROOYEN

REGISTRATEUR

BYLAE**Algemene verduidelikende aantekeninge:**

1. Woorde in vetdruk in vierkantige hakies ([]) dui skappings uit die bestaande reëls aan.
2. Woorde met 'n volstreep daaronder (_____) dui invoegings in die bestaande reëls aan.

1. Wysiging van reël 1.2

"Hoof van Toesighouding" die Hoof van Toesighouding van die SEB of enige ander sodanige persoon aangewys deur hom/haar;

"uitvoerende beampte" die Hoof Uitvoerende Beampte van die SEB of enige ander sodanige persoon aangewys deur hom/haar;

"vereffening" die proses om 'n transaksie te voltooi in kwalifiserende [ongesertifiseerde] sekuriteite in terme van die reëls en voorskrifte van die SEB en JSE Sekuriteite Beurs van Suid-Afrika;

"eie naam kliënt" beteken 'n kliënt wie se eie naam op die ongesertifiseerde sekuriteite-rekening van die SEB-deelnemer verskyn en wat die SEB-deelnemer opdrag gegee het in die kliëntmandaat om 'n direkte verhouding tussen die kliënt en die uitgewer te handhaaf.

["BVSA" die Betalingsvereniging van Suid-Afrika]

["borg" 'n persoon wat voldoen aan al die inskrywingskriteria uiteengesit in reël 4.1.3 wat aanvaarbaar is vir die beheerende liggaam en wat borgskap aan 'n SEB-deelnemer verskaf]

2. Wysiging van reël 4.1.3

4.1.3 Om vir toelating te kwalifiseer as 'n SEB-deelnemer of om 'n SEB-deelnemer te bly, moet 'n persoon die beherende liggaam tevrede stel dat –

4.1.3.1 dit bestuur word deur persone en persone in diens het wat voldoen aan die standarde van opleiding en ervaring en ander kwalifikasies soos voorgeskryf deur die beherende liggaam [In konsultasie met die Registrateur];

4.1.3.2 dit 'n goeie aansien het, standarde van integriteit handhaaf en bestuur en beheer word deur persone van 'n goeie karakter en integriteit;

4.1.3.3 dit formeel al die relevante dokumentasie voltooi het wat vereis word deur die beheerliggaam, insluitend 'n Besigheidsvoortsettingsplan, 'n Ramp-herstelplan asook die nodige diensooreenkomste met derde partye alvorens die SEB verwante dienste 'n aanvang neem;

4.1.3.4 dit oor ramp-herstel hardeware en soortgelyke fasiliteite op 'n ander plek as die sakeperseel beskik;

4.1.3.5 waar 'n vrywaringsbrief vereis word en die houermaatskappy van die applikant buite die jurisdiksiegebied van Suid-Afrika geleë is, die houermaatskappy dit uitdruklik stel dat die Suid-Afrikaanse reg van toepassing is en aangewend sal word in die interpretasie en toepassing van die brief en dat die houermaatskappy onderworpe en gebonde is aan die jurisdiksie van die Suid-Afrikaanse houe. Die houermaatskappy moet 'n Suid-Afrikaanse adres kies as sy *domicilium citandi et executandi*;

4.1.3.6 die applikant se finansiële state en 'n afskrif van die goedkeuringsbrief ingedien is en in die geval waar die houermaatskappy van die applikant buite Suid-Afrika geleë is, die goedkeuringsbrief stel dat die betrokke reguleerder kennis dra van die betrokke entiteit en die tipe sake-aktiwiteite wat gereguleer word deur 'n toepaslike liggaam in daardie land;

4.1.3.7 [4.1.3.3] dit beskik oor die finansiële hulpbronne om te voldoen aan sy verpligtinge as 'n SEB-deelnemer soos uiteengesit in die voorskrifte;

4.1.3.8 [4.1.3.4] dit beskik oor voldoende stelsels, prosedures, personeel, fasiliteite en tegniese vermoë wat dit in staat stel om sy verpligtinge en bedryfsvereistes kragtens die reëls en voorskrifte tydig en korrek na te kom;

4.1.3.9 [4.1.3.5] dit alle gelde en heffings sal betaal soos van tyd tot tyd deur die beherende liggaam bepaal;

4.1.3.10 [4.1.3.6] dit beskik oor voldoende reëlins betreffende die leen en uitleen van effekte soos van tyd tot tyd deur die beherende liggaam bepaal;

4.1.3.11 [4.1.3.7] dit 'n deelnemer van SAVOV en 'n lid van die BVSA is of 'n borg het wat 'n deelnemer aan SAVOV en 'n lid van die BVSA is]. alle klarings- en

vereffeningsdienste vir betaling met behulp van 'n klaringsbank wat 'n rekening hou by SAVOV en wat 'n deelnemer is in die relevante Betalingsvereffeningshuis sal geskied;

4.1.3.12 [4.1.3.8] dit beskik oor voldoende stelsels, [en] prosedures, en prosesse om die inligting, data, rekords en dokumente met betrekking tot ongesertifiseerde effekte-rekeninge en die sake van die kliënte te beskerm teen enige ongemagtigde toegang, wysiging, vernietiging of verspreiding;

4.1.3.13 dit oor voldoende versekering beskik om die risikos te dek wat gepaard gaan met sy SEB deelneming;

4.1.3.14 waar vereis word, dit voldoen het of sal voldoen aan Beursbeheerregulasies; en

4.1.3.15 [4.1.3.9] dit voldoen aan enige ander redelike kriteria wat die beherende liggaam van tyd tot tyd mag spesifiseer.

3. Wysiging van reël 6.3.1.2

6.3.1.2 'n SEB-deelnemer [moet] mag twee of meer sentrale effekte-rekeninge by die SEB in die naam van die SEB-deelnemer open en elke rekening moet die volgende weerspieël -

4. Wysiging van reël 7.1.3

7.1.3.5 Elke SEB-deelnemer moet vroegtydig verslag lewer aan die beheerliggaam van enige feit wat onder die direkteure se aandag gekom het wat aandui dat enige materiële disfunksie, soos gedefinieer en genotuleer deur die raad van direkteure van die SEB-deelnemer, in die werking van bogemelde kontrole, prosedure en stelsels plaasgevind het gedurende die tydperk van hersiening.

5. Wysiging van reël 7.1.4

7.1.4 Die direkteure van die SEB-deelnemers word verlang om die verslag vereis ingevolge reël 7.1.3 voor te lê binne 120 kalenderdae na die finansiële jaareinde van die SEB-deelnemer [met ingang van 1 Januarie 2000].

6. Invoeging van reël 7.1.5

7.1.5 Elke SEB-deelnemer moet die beheerliggaam binne 14 dae in kennis stel van-

7.1.5.1 enige materiële verandering in sy aandeelhouing sedert die datum van goedkeuring van daardie SEB-deelnemer se aansoek;

7.1.5.2 enige verandering in die samestelling van sy raad van direkteure.

7. Wysigings van reël 7.1

7.1.6 [7.1.5] Die eksterne ouditeur van die SEB-deelnemer moet jaarliks aan die beherende liggaam rapporteer of die ouditeur saamstem al dan nie met die verslae wat kragtebs reël 7.1.3 vereis word. Indien die ouditeur nie met sodanige verslag saamstem nie, moet die ouditeur redes daarvoor verstrek.

7.1.7 Die eksterne ouditeur van die SEB-deelnemer moet jaarliks, binne 120 kalenderdae na die finansiële jaareinde van die SEB-deelnemer, aan die beheerliggaam verslag doen waarin hy sy opinie lug of:

7.1.7.1 die goeie aansien, goeie karakter en standarde van integriteit van die persone wat die SEB-deelnemer beheer en bestuur bly voortbestaan; en

7.1.7.2 die stelsels en prosedure met betrekking tot risikovermindering voldoende is en in alle materiële aspekte bedryf word ten einde die veilige bewaring en administrasie van effekte wat by die SEB-deelnemer gedeponeer is te verseker, met spesifieke verwysing na die prosesering, fisiese, logiese sekuriteit, reserwe-kopieë en voortsetting beheermaatreëls.

7.1.[6]8 n' SEB-deelnemer se rekords moet, benewens die vereistes van die Maatskappywet, ten minste die volgende besonderhede van alle deposito's en onttrekkings van effekte in ongesertifiseerde effekte-rekeninge bevat –

7.1.[6]8.1 die naam van die kliënt wie se ongesertifiseerde effekte-rekening geraak word;

7.1.[6]8.2 die naam van die uitreiker van die ongesertifiseerde effekte;

7.1.[6]8.3 die hoeveelheid en beskrywing van die ongesertifiseerde effekte;

7.1.[6]8.4 die hoeveelheid, beskrywing en besonderhede van enige ongesertifiseerde effekte geleen of uitgeleen;

7.1.[6]8.5 die besonderhede van enige pand of heffing op die effekte

7.1.[7]9 n' SEB-deelnemer moet saldo's daagliks met die SEB rekonsilieer. Enige verskille moet onmiddellik –

7.1.[7]9.1 aan die SEB gerapporteer word; en

7.1.[7]9.2 deur die SEB of SEB-deelnemer ondersoek en reggestel word.

8. Wysiging van reël 7.3.1

7.3.1 Die SEB-deelnemer moet 'n skriftelike mandaat van sy kliënt bekom wat die verhouding tussen hulle reël. Die mandaat moet deur die kliënt geteken word voor die aanvang van enige aksie deur die SEB-deelnemer vir of namens die kliënt. Vir bestaande kliënte moet die mandaat soos vereis deur hierdie reël verkry word teen nie later as [1 Maart 2000] 1 Maart 2002.

9. Wysiging van reël 7.3.2.6

- 7.3.2.6 die SEB-deelnemer moet die kliënt minstens twee keer per jaar voorsien van 'n staat van die ongesertifiseerde effekte-rekening. In die geval waar die eie naam van die kliënt in die sub-register van die SEB-deelnemer verskyn, moet die staat sonder koste aan die kliënt verskaf word op die onkoste van die Uitreiker;
- 7.3.2.7 die kliënt moet aandui of die ongesertifiseerde effekte wat gehou of gehou moet word, in die eie naam van die kliënt, in die naam van die genomineerde maatskappy van die SEB-deelnemer of in die naam van enige ander persoon geregistreer moet word;

10. Invoeging van reël 7.4.2**7.4.2 Fooie en kostes vir dienste gelewer aan eie naam kliënte**

- 7.4.2.1 Indien 'n kliënt die keuse uitoefen om 'n eie naam kliënt te wees, moet die uitreiker van die relevante sekuriteite die kostes en fooie dra van die volgende dienste gelewer deur die betrokke SEB-deelnemer:
- 7.4.2.1.1 die lewering van twee state van die ongesertifiseerde effekte-rekening per jaar aan die eie naam kliënt in die formaat voorgeskryf van tyd tot tyd deur die beherende liggaam;
 - 7.4.2.1.2 alle rente, dividend, kapitaaldelgingsbetalings en alle ander betalings wat ontvang is deur die SEB-deelnemer van die uitreiker;
 - 7.4.2.1.3 die administrasie en instandhouding van die betrokke sub-register;
 - 7.4.2.1.4 die verskaffing aan die eie naam kliënt van alle kennisgewings, verslae en sirkulêre met betrekking tot regte en ander voordele wat aan die effekte toegeval het wat ontvang word deur die SEB-deelnemer vanaf die uitreiker.
- 7.4.2.2 Die beherende liggaam mag van tyd tot tyd die fooie en kostes voorskryf wat deur die uitreiker aan die SEB-deelnemer betaalbaar is soos van tyd tot tyd aanbeveel word deur die uitvoerende beampte, in konsultasie met die industrie en uiteengesit in 'n voorskrif.
- 7.4.2.3 Die SEB mag dienste aan die SEB-deelnemer en uitreiker verskaf ten einde die betaling van die fooie en koste te fasiliteer en te administreer. Die SEB kan in 'n voorskrif die prosedure, vereistes en administrasiefooie voorskryf vir dienste gelewer soos uiteengesit in reël 6.8.4. Geen bepaling in hierdie deel sal geïnterpreteer word om die SEB te verplig om enige kredietrisiko of enige ander aanspreeklikheid te aanvaar vir die nie-betaling van die fooie of kostes van die uitreiker.
- 7.4.2.4 Die SEB moet die uitreiker ten minste 30 kalender dae voor die implimentering van die fooie en kostes wat betaalbaar is, daarvan in kennis stel.
- 7.4.2.5 Fooie en kostes moet betaal word binne vyftien sakedae vanaf die datum van die rekening.

7.4.2.6 Indien die uitreiker versuim om te betaal binne twintig dae nadat die bedrag verskuldig en betaalbaar geword het, moet die SEB die uitreiker en die SEB-deelnemer in kennis stel van die agterstallige bedrag.

7.4.2.7 Indien die uitreiker die agterstallige bedrag nie binne sewe sakedae betaal nadat sodanige kennisgewing ontvang is nie, mag die SEB weer om enige verdere dienste soos uiteengesit in reël 7.4.2.3 aan die uitreiker te verskaf en die SEB-deelnemer mag enige sodanige verdere stappe en regsaksies teen die uitreiker instel as wat die SEB-deelnemer nodig mag vind.

7.4.2.8 Rente is betaalbaar op agterstallige fooie en kostes. Rente word bereken vanaf die datum waarop betaling verskuldig is teen die koers wat voorgeskryf word as die prima uitleenkoers deur die SEB prinsipale bank soos op die datum van die rekening.

11. Wysiging van reël 7.6.2

7.6.2 'n Voldoeningsbeampte moet --

7.6.2.4 twee maal per jaar 'n verslag saamstel wat onderteken is deur die hoof uitvoerende beampte of 'n aangewese beampte van die SEB-deelnemer en die voldoeningsbeampte wat slegs betrekking het op die SEB se bewaringsake en wat enige wesentlike probleme aandui wat deur die direkteure en/of die voldoeningsbeampte ondervind is gedurende die voorafgaande ses maande en hoe hierdie probleme hanteer is of hanteer staan te word. Hierdie verslag moet ook 'n uiteensetting en analise bevat van die impak van enigiemande wesentlike probleme wat ondervind en verliese wat gely is op die solvensie van die maatskappy gehad het asook enige wesentlike eise waarvan die direkteure en/of voldoeningsbeampte bewus is.

7.6.2.5 [7.6.2.4] alle kennisgewings uitgereik ingevolge reël 4.9 ontvang en is verantwoordelik om te verseker dat dit nagekom word.

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA Gazettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za





*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531